

WEB SITE: [clacsec.lima.icao.int](http://clacsec.lima.icao.int)  
E-mail: [clacsec@icao.int](mailto:clacsec@icao.int)

TELEFONO: (51-1) 422-6905, 422-9367  
FAX: (51-1) 422-8236

**COMISSÃO LATINO-AMERICANA  
DE AVIAÇÃO CIVIL**



**LATIN AMERICAN CIVIL  
AVIATION COMMISSION**

**COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL**

**SECRETARÍA  
APARTADO POSTAL 27032  
LIMA, PERÚ**

CLAC 1.10/096

13 de abril de 2018

**Para: Miembros del GRUGES**

Sr. Hernan Gomez, Director Nacional de Transporte Aéreo, ANAC (Argentina)  
Sr. Astor Neto, Analista de Relaciones Internacionales, ANAC (Brasil)- Co Coordinador  
Sr. German Olave, Director de Planificación, DGAC (Chile)  
Sr. David Dueñas, Jefe de Departamento Legal, JAC (Chile)  
Sr. Oscar Imitola, Jefe Oficina de Transporte Aéreo, UAEAC (Colombia) – Coordinador  
Sra. Alexandra Palomino, Coordinadora Asuntos Internacionales y Política Aero comercial, UAEAC (Colombia)  
Sra. Mercedes Vásquez, Jefa Departamento Asesoría Legal, IACC (Cuba)  
Sra. Adys Sánchez Agüero, Jefe de Departamento de Asesoría Legal, IACC (Cuba)  
Sr. Kerel Picallo Castillo, especialista de Transporte Aéreo y Relaciones Internacionales, IACC (Cuba)  
Sr. Giovanni Tobar, Consultor en Medio Ambiente, Aviación Civil y Cambio Climático, DGAC (Guatemala)  
Sr. Luis Montufar, Gerente de Transporte Aéreo, DGAC (Guatemala)  
Sr. César Camposeco, Asesor del Despacho Superior, DGAC (Guatemala)  
Sra. Ruth Molina, Asesora Legal, INAC (Nicaragua)  
Sr. Roger Martínez, Asesora Legal, INAC (Nicaragua)  
Sr. Hector Arce, Coordinador de Política Aérea, DGAC (Perú)  
Sr. Pablo Líster, Secretario, JAC (República Dominicana)  
Sra. Bernarda Franco, Encargada del Departamento de Transporte Aéreo, JAC (República Dominicana)  
Sr. Jorge Peña, Encargado Jurídico, JAC (República Dominicana)  
Sr. Pablo Simone, Director General de Aviación Civil, DINACIA (Uruguay)  
Sr. Marcos Vignolo, Director de Secretaría, DINACIA (Uruguay)  
Sr. Sergio Alberto Perez Lauro, Director de Transporte Aero comercial, DINACIA (Uruguay)  
Sra. Elsa Novelli, Jefa de Asesoría Económico Financiera, DINACIA (Uruguay)  
Sra. Virginia Silvera, Asesor Letrado, DINACIA (Uruguay)

C.c.: Sr. Tomas Insausti, Administrador Nacional, ANAC (Argentina)  
Sr. Jose Pataro Botelho, Director Presidente, ANAC (Brasil)  
Sr. Víctor Villalobos, Director General, DGAC (Chile)  
Sr. Jaime Binder, Secretario General, JAC (Chile)  
Sr. Juan Carlos Salazar, Director General, UAEAC (Colombia)  
Sr. Armando Daniel López, Presidente, IACC (Cuba)  
Sr. Carlos Velasquez, Director General, DGAC (Guatemala)

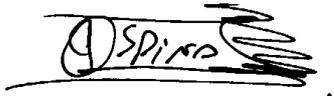
Sr. Carlos Salazar, Director General, INAC (Nicaragua)  
Sr. Juan Carlos Pavic, Director General, DGAC (Perú)  
Sr. Luis Camilo, Presidente, JAC (República Dominicana)  
Sr. Antonio Alarcón, Director Nacional de Aviación Civil e Infraestructura Aeronáutica  
DINACIA (Uruguay)

Asunto: **VI Reunión del Grupo de Gestión**  
**(Bogotá, Colombia, 5 al 7 de junio de 2018)**

En cumplimiento a lo acordado en la V Reunión del GRUGES, realizado el día 6 de abril del presente año, en la ciudad de Santiago, Chile, en el recinto de la Feria Internacional del Aire y del Espacio (FIDAE 2018), se confirma la realización de la VI Reunión del Grupo, en Bogotá, Colombia, del 5 al 7 de junio de 2018.

En ese sentido, se acompaña como **Adjunto 1** la Agenda recibida de Colombia en su calidad de Coordinador de Grupo. Como **Adjunto 2** encontrará el Programa Tentativo de Trabajo y la información general se incluye como **Adjunto 3**, la misma que contiene información de hospedaje y otros datos de interés.

Esperando contar con su participación, hago propicia la oportunidad para expresar los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Marco Ospina Yépez  
Secretario de la CLAC



**COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL**

**VI REUNIÓN DEL GRUPO DE GESTIÓN**

(Bogotá, Colombia, 5 al 7 de junio de 2018)

**AGENDA**

1. Conclusión del informe de la III Asamblea Extraordinaria sobre Trabajo de GRUGES (Colombia)
2. Nuevo Plan Estratégico priorizando Macrotareas (Guatemala)
3. Manual de procedimientos (Secretaría)
4. Otros Asuntos



COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL

VI REUNIÓN DEL GRUPO DE GESTIÓN

(Bogotá, Colombia, 5 al 7 de junio de 2018)

**PROGRAMA TENTATIVO DE TRABAJO**

**Martes, 5 de junio de 2018**

0900 – 1030	Sesión de trabajo
1030 – 1100	Pausa para café
1100 – 1200	Sesión de trabajo
1200 – 1400	Almuerzo
1400 – 1600	Sesión de trabajo

**Miércoles, 6 de junio de 2018**

0900 – 1030	Sesión de trabajo
1030 – 1100	Pausa para café
1100 – 1200	Sesión de trabajo
1200 – 1400	Almuerzo
1400 – 1600	Sesión de trabajo

**Jueves, 7 de junio de 2018**

0900 – 1030	Sesión de trabajo
1030 – 1100	Pausa para café
1100 – 1200	Sesión de trabajo
1200 – 1400	Almuerzo
1400 – 1600	Sesión de trabajo



COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL

VI REUNIÓN DEL GRUPO DE GESTIÓN

(Bogotá, Colombia, 5 al 7 de junio de 2018)

INFORMACIÓN GENERAL

**1. Lugar y fecha de la Reunión**

La Sexta Reunión del Grupo de Gestión se celebrará en Bogotá, Colombia, del 5 al 7 de junio de 2018.

**2. Sede de la Reunión**

Instalaciones de  
la Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil  
Avenida El Dorado 103-15  
Piso 5, Dirección General  
Bogotá, Colombia

**3. Vestimenta**

Traje formal para la sesión de apertura y vestimenta casual para las sesiones de trabajo (opcional).

**4. Temperatura**

En el mes de junio de 2018 la temperatura en Bogotá varía de una mínima promedio de 11 °C y una máxima de 19°C.

**5. Cambio de moneda y tarjetas de crédito**

La unidad de moneda en Colombia es Peso Colombiano. El tipo de cambio (sujeto a variaciones) es equivalente a 2.702 Pesos colombianos por USD 1.

Las tarjetas de crédito como American Express, Master Card, VISA, Diners Club, etc., son usualmente aceptadas en hoteles, tiendas y restaurantes. Los cambios de dinero o cheques viajeros deberían siempre efectuarse en casas de cambio de moneda o bancos.

## 6. Transporte

En el Aeropuerto Internacional El Dorado se encuentran servicios autorizados de taxi, se recomienda utilizar los mismos.

## 7. Alternativas de Alojamiento

HOTEL	TELÉFONO	DIRECCIÓN
TRYP Bogotá Embajada	Tel: +57 1 4893000	Avenida Calle 24 No 51 - 40 Bogotá, Colombia
City Express Plus Bogotá Aeropuerto	Tel: 57 (1) 4851111	Diagonal 25G # 95 - 66, Fontibon,
Hampton by Hilton Bogotá Airport	Tel: +57-1-7045008	Calle 25G # 73B-90,

Igualmente, la ciudad de Bogotá cuenta con una excelente variedad de hoteles que se pueden conocer a través de la página: [www.hotelesbogota.com](http://www.hotelesbogota.com)

**NOTA:** Las reservas de hotel deberán solicitarse directamente al hotel de su elección, con suficiente anticipación.

## 8. Requisitos de pasaporte, visa y vacunas

Se recomienda verificar en la embajada o consulado de los países participantes sobre estos requisitos.

## 9. Hospitales/Clínicas

Clínica Reina Sofía Dirección: Cra 31 No. 125 <sup>a</sup> -23	Teléfono: 57(1) 625 21 11
Clínica SHAI0 Dirección: Diagonal 110 No. 53-67	Teléfono: 57(1) 624 32 11
Hospital San Ignacio Dirección: Cra. 7 <sup>a</sup> No. 40-62	Teléfono: 57(1) 285 0020

## 10. Horario comercial

De las 11:00 a.m. a las 9:00 p.m. aproximadamente

## 11. Electricidad

110/60 hz. Voltios.

## 12. Impuesto de Salida en Aeropuerto

El impuesto de salida es de US\$ 37.00

**Nota:** Están exentos de pago de Timbre Nacional los turistas extranjeros de visita o tránsito en Colombia, cuando la permanencia en el País no exceda de sesenta (60) días, así como y los que viajen con Pasaporte Diplomático.

## 13. Recomendaciones de Seguridad

Las recomendaciones de seguridad son las comunes a toda ciudad, tales como portar sólo el dinero necesario, no exhibir innecesariamente joyas valiosas y solicitar solamente en el hotel servicios de taxi para trasladarse a cualquier parte de la ciudad.

## 14. Datos de interés de Bogota

**Información tomada de <http://www.colombia.travel/es/turista-internacional/destino/bogota>**

Bogotá es la capital de Colombia, está ubicada en el centro del país sobre una extensa planicie en la Cordillera de los Andes a 2.600 metros sobre el nivel del mar, tiene una población cercana a los ocho millones de habitantes provenientes de todos los rincones del mundo. Es una ciudad tan diversa como el país entero, es el centro cultural más importante de Colombia y un lugar con centenares de sitios por conocer y actividades por realizar.

De acuerdo al último ranking publicado por la Asociación Nacional de Congresos y Convenciones – ICCA de países y ciudades con mayor realización de eventos a nivel mundial, Bogotá pasó a convertirse en la primera ciudad del país con mayor número de eventos realizados, en América Latina mejoró su posición del 9 al 6, y en el mundo se ubicó entre las primeras 50 ciudades al ubicarse en el puesto número 47, subiendo 32 lugares en el ranking mundial en solo un año.

Bogotá es una ciudad en transformación, la renovación urbana es visible en todos los sectores: el sistema de transporte masivo Transmilenio cambió la cara de las principales vías de la capital, nuevos edificios de oficinas, hoteles, centros comerciales y vivienda, así como la construcción y mejoramiento de parques y bibliotecas fueron los motivos para que en 2006 recibiera el Golden Lion Award, entregado por la Biennale de Venezia por su renovación urbana, o para que el New York Times la nombrara como uno de los 31 destinos por visitar en 2010.

## 15. Gastronomía

La ciudad tiene una fuerte actividad económica en las noches debido a la numerosa oferta de restaurantes, cafés, bares y discotecas, con distintos tipos de ambientes y estilos propios de una ciudad cosmopolita y diversa. Hay restaurantes especializados en comidas típicas bogotanas, colombianas y de cocina internacional.

Las zonas donde se concentran establecimientos nocturnos y restaurantes son:

- Zona G: Es la zona gourmet de Bogotá, que acoge los mejores restaurantes de cocina internacional.

- La Candelaria: Ubicado en el centro histórico de Bogotá, con arquitectura clásica y colonial que propicia un ambiente bohemio.
- Zona T: Pasaje peatonal adoquinado en forma de T con exposiciones fotográficas itinerantes, bordeado exclusivamente por bares y restaurantes.
- Parque de la 93: Una sucesión de bares rodean la amplia zona verde y caminos peatonales del parque.
- Usaquén: Allí los establecimientos conservan un estilo colonial de casonas de finales del siglo XIX y comienzos del siglo XX.
- La Macarena: En su arquitectura mixta entre lo colonial y modernista concentra una oferta gastronómica diferente y de autor.

## **16. Compras**

Bogotá cuenta con una amplia infraestructura comercial compuesta principalmente por:

- Más de 70 centros comerciales.
- 3 zonas de outlets ubicadas en sectores industriales donde se comercializan productos de marca a bajos precios.
- 9 sectores de comercio tradicional de industrias como madera, joyería, textiles, artesanías, cuero, vidrio, entre otros.
- Ferias especializadas de comercio como la Feria del Hogar, Expoartesanías, Expodiseño, entre otras.
- Bogotá Despierta: Iniciativa en la que el comercio abre sus puertas hasta media noche. Son aproximadamente 7.000 establecimientos y 60 centros comerciales los que se unen para ofrecer sus productos en horarios no habituales.

## **17. Personas de contacto**

### **Autoridad Aeronáutica de Colombia:**

Alexandra Palomino Pineda  
Coordinadora Grupo de Asuntos Internacionales y Política Aero comercial  
Oficina Transporte Aéreo  
Email: [jazmin.palomino@aerocivil.gov.co](mailto:jazmin.palomino@aerocivil.gov.co)  
Teléfono: + 57 1 2963184 - 29633316

### **Comisión Latinoamericana de Aviación Civil – CLAC**

Secretaría de la CLAC  
Teléfono: (511) 422-6905 / 422-9367  
Email: [clasec@icao.int](mailto:clasec@icao.int)